



11141320

Zmluva o úvere č. 957/CC/20
(ďalej „Úverová zmluva“)

uzatvorená medzi zmluvnými stranami:

Slovenská sporiteľňa, a. s.

Tomášikova 48, 832 37 Bratislava, IČO: 00151653
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,
Odd. Sa, vložka č. 601/B
(ďalej „Banka“)

a

názov: **Obec Ľubietová**
Adresa sídla: **Nám. V. Dunajského 1/1, 976 55 Ľubietová**
IČO: **00 313 564**
(ďalej „Dlžník“)

I. Základné podmienky

1. Predmetom tejto Úverovej zmluvy je poskytnutie Úveru Bankou Dlžníkovi v sume, mene a za podmienok dohodnutých v tejto Úverovej zmluve, a to až do výšky Úverového rámca. Dlžník je povinný za podmienok dohodnutých v Úverovej zmluve splatiť poskytnutý Úver, platiť Príslušenstvo a Poplatky a plniť ďalšie podmienky dohodnuté v Úverovej zmluve.

2. Základné podmienky:

2.1. Úverový rámec:

výška:	130.000,- EUR
Deň konečnej splatnosti úverového rámca:	31.10.2030
úrok z omeškania:	10% p.a. + výška Úrokovej sadzby v čase omeškania
pravidlo určenia splatnosti Úverovej pohľadávky	splatnosť aj v deň, ktorý nie je Obchodným dňom
Účet pre splácanie:	SK78 0900 0000 0051 6564 7657
Spôsob čerpania úverového rámca:	Splátkový úver č. 1

2.2. Splátkový úver č. 1:

Poskytnutie:

výška:	130.000,- EUR
spôsob poskytnutia:	v Tranžiach
účet pre poskytnutie Splátkového úveru:	účet Dlžníka č. SK78 0900 0000 0051 6564 7657
Lehota na čerpanie:	do 30.09.2021
Účel:	financovanie investičných potrieb Dlžníka schválené v obecnom zastupiteľstve Dlžníka



11141320

Úročenie:

typ a výška Úrokovej sadzby: pevná: 0,62 % p.a.

Úrokové obdobie:

Počas Lehoty na čerpanie:

1 mesiac, a to kalendárne mesiace

Po uplynutí Lehoty na čerpanie:

1 mesiac, a to kalendárne mesiace

Obdobie úrokovej sadzby:

obdobie od poskytnutia Splátkového úveru do dňa predchádzajúceho dňu splatenia istiny Splátkového úveru

Splácanie:

deň konečnej splatnosti

Splátkového úveru:

31.10.2030

výška a splatnosť splátok istiny: podľa priloženého Splátkového kalendára (príloha Úverovej zmluvy)

spôsob splácania:

odpísaním z Účtu pre splácanie

3. Dlžník platí Banke nasledovné Poplatky

<i>Druh poplatku</i>	<i>Výška poplatku</i>
Spracovateľský poplatok – Splátkový úver č. 1	250,- EUR
Úverová provízia	neuplatňuje sa
Poplatok za monitoring Splátkového úveru č. 1	150,- EUR, ročne
Záväzková provízia zo Splátkového úveru č. 1	neuplatňuje sa
Správa Úveru (Splátkového úveru č. 1)	6,- EUR / mesačne
Ostatné Poplatky v zmysle Sadzobníka	

4. Údaje uvedené v Základných podmienkach sú platné ku dňu uzatvorenia Úverovej zmluvy, ich zmena sa riadi Úverovou zmluvou, POP a VOP.

II. Podmienky čerpania a osobitné ustanovenia1. Podmienky čerpania sú:

1.1. Dlžník predložil Banke:

- a) písomné potvrdenie Centrálného registra zmlúv vedenom Úradom vlády SR o zverejnení Úverovej zmluvy s jej prílohami a súčasťami alebo písomného vyhlásenia Dlžníka o zverejnení týchto dokumentov na webovom sídle Dlžníka alebo v Obchodnom vestníku, a to podľa toho, akým spôsobom je v zmysle právnych predpisov Dlžník povinný zmluvu zverejňovať, a
 - b) právoplatné rozhodnutie obecného zastupiteľstva ako Dlžníka o schválení kapitálovej investície, ktorá má byť financovaná z poskytnutého Úveru, a
 - c) právoplatné rozhodnutie obecného zastupiteľstva ako Dlžníka, ktorým bolo schválené prijatie návratného financovania vo výške 130.000,- EUR, a
 - d) vyjadrenie hlavného kontrolóra Dlžníka o plnení pravidiel pre používanie návratných zdrojov financovania v zmysle zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy po zohľadnení Úveru, a
- 1.2. nehrozí, nenastal alebo netrvá Prípád porušenia, a
 - 1.3. nebol urobený úkon smerujúci k výpovedi alebo odstúpeniu od Úverovej zmluvy, a
 - 1.4. Úverová zmluva ako aj zmluvy vzniknuté na jej základe, ktoré bolo treba v zmysle Úverovej zmluvy uzavrieť pred čerpaním Úveru sú v zmysle slovenského práva platné a účinné
 - 1.5. Dlžník uhradil Spracovateľský poplatok.



11141320

2. Dlžník sa zaväzuje plniť aj nasledovné Povinnosti:

- 2.1. zasielať Banke účtovné výkazy v elektronickej forme v zmysle opatrenia MFSR, ktorým sa ustanovuje rozsah, spôsob a termíny predkladania údajov na hodnotenie plnenia verejného rozpočtu štvrťročne do 30 dní po ukončení príslušného kalendárneho štvrťroka, a
- 2.2. zasielať Banke účtovné výkazy v elektronickej forme v zmysle opatrenia MFSR, ktorým sa ustanovuje rozsah, spôsob a termíny predkladania údajov na hodnotenie plnenia verejného rozpočtu ročne do 40 dní po ukončení príslušného kalendárneho roka, a
- 2.3. predkladať Banke rozpočet a jeho zmeny po ich schválení zastupiteľstva Dlžníka, vrátane 3-ročného rozpočtu, najneskôr do 30 dní od jeho schválenia v zastupiteľstve Dlžníka, a
- 2.4. predložiť rozpočet na nasledujúci rok do 31.12., akceptovateľný pre Banku, a
- 2.5. predkladať záverečný účet a správu audítora najneskôr do 30 dní od jeho schválenia, najneskôr však do 31.7. každého kalendárneho roka, a
- 2.6. predkladať Banke rozpočet a jeho zmeny po ich schválení zastupiteľstva Dlžníka, vrátane 3-ročného rozpočtu, najneskôr do 30 dní od jeho schválenia v zastupiteľstve Dlžníka, a
- 2.7. ak to okolnosti prípadu nevyklúčujú, všetky písomnosti zasielané na základe Úverovej zmluvy doručovať do Banky prostredníctvom služby Business24, a
- 2.8. najneskôr do 90 dní po skončení Lehoty na čerpanie Splátkového úveru č. 1 predložiť Banke doklady preukazujúce Účel použitých prostriedkov v súlade so schválenými investičnými akciami Dlžníka.

3. Na účely Úverovej zmluvy sa Členom skupiny dlžníka rozumie Garant, hospodársky spojené osoby a všetky osoby, ktoré sú v zmysle právnych predpisov:

- a) ovládané Dlžníkom alebo sú ním zriadené alebo napojené na jeho rozpočet svojimi príjmami a výdavkami alebo príspevkom,
- b) Dlžníka zriadili alebo ho ovládajú, alebo Dlžník je napojený na ich rozpočet svojimi príjmami a výdavkami alebo príspevkom, alebo
- c) Sú spoločne s Dlžníkom zriadené alebo ovládané treťou osobou.

III. Záverečné ustanovenia

1. Kontaktné údaje:

	Banka	Dlžník
Korešpondenčná adresa:	Slovenská sporiteľňa, a. s. Tomášikova 48 832 37 Bratislava	Obec Ľubietová Nám. V. Dunajského 1/1 976 55 Ľubietová
E-mailová adresa:	natherova.gabriela@slsp.sk	starosta@lubietova.sk
Telefónne číslo:	+421 48 431 4346	+421 48 228 9010
Kontaktná osoba:	Mgr. Gabriela Nátherová	Ing. Pavel Zajac

Pre účely podania Žiadosti o čerpanie a Pokynov s tým súvisiacich môže Dlžník využiť technické zariadenia, a to fax alebo e-mail. Dlžník preukáže svoju totožnosť:

- a) identifikačným číslom, ktorým je IČO Dlžníka,
 - b) autentifikačným údajom, ktorým je podpis Dlžníka na Žiadosti o čerpanie, ktorý sa zhoduje s podpisom Dlžníka uvedenom v Úverovej zmluve alebo v plnomocenstve,
 - c) skutočnosťou, že Dlžník použil na zaslanie Žiadosti o čerpanie kontaktné miesta Dlžníka a Banky uvedené v tomto bode.
2. Dlžník vyhlasuje, že sa oboznámil so súčasťami Úverovej zmluvy, ktorými sú:
- a) Všeobecné obchodné podmienky Slovenskej sporiteľne, a.s., s účinnosťou od 1.1.2015 (ďalej „VOP“),
 - b) Produktové obchodné podmienky pre úvery, bankové záruky a akreditívy Slovenskej sporiteľne, a.s., s účinnosťou od 1.1.2015 (ďalej „POP“),
 - c) Sadzobník a
 - d) podmienky určené Zverejnením, za ktorých sa Bankový produkt poskytuje, súhlasí s nimi a zaväzuje sa ich dodržiavať.
3. Všetky právne vzťahy vyslovene neupravené v Úverovej zmluve sa budú riadiť POP, VOP, Obchodným zákonníkom a ostatnými právnymi predpismi, a to v tomto poradí.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomné právne vzťahy súvisiace s Úverovou zmluvou sa, podľa § 262 Obchodného zákonníka, budú spravovať podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.
5. Úverová zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu zmluvnými stranami.



11141320

6. Ak je Dlžník povinnou osobou a Úverová zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa zákona o slobodnom prístupe k informáciám (zákon o slobode informácií), Úverová zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami a účinnosť Obchodný deň nasledujúci po dni, v ktorom Dlžník preukáže Banke zverejnenie Úverovej zmluvy spôsobom podľa VOP.

Príloha:

č. 1 – SPLÁTKOVÝ KALENDÁR pre Splátkový úver č. 1

V Banskej Bystrici, dňa 13.11.2020

Slovenská sporiteľňa, a. s.

.....
Bc. Branislav Slivka
Senior Relationship Manager

.....
Mgr. Gabriela Nátherová
Relationship Manager

V Banskej Bystrici, dňa 13.11.2020

Dlžník
Obec Ľubietová

.....
Ing. Pavel Zajac
Starosta obce



11141320

Príloha č. 1 k Zmluve o úvere č. 957/CC/20
SPLÁTKOVÝ KALENDÁR pre Splátkový úver č. 1

Klient: **Obec Ľubietová**
Pohľadávka: **130.000,- EUR**

č.	Dátum	Splátka istiny (v mene EUR)
1.	31.10.2021	1 192,00
2.	30.11.2021	1 192,00
3.	31.12.2021	1 192,00
4.	31.1.2022	1 192,00
5.	28.2.2022	1 192,00
6.	31.3.2022	1 192,00
7.	30.4.2022	1 192,00
8.	31.5.2022	1 192,00
9.	30.6.2022	1 192,00
10.	31.7.2022	1 192,00
11.	31.8.2022	1 192,00
12.	30.9.2022	1 192,00
13.	31.10.2022	1 192,00
14.	30.11.2022	1 192,00
15.	31.12.2022	1 192,00
16.	31.1.2023	1 192,00
17.	28.2.2023	1 192,00
18.	31.3.2023	1 192,00
19.	30.4.2023	1 192,00
20.	31.5.2023	1 192,00
21.	30.6.2023	1 192,00
22.	31.7.2023	1 192,00
23.	31.8.2023	1 192,00
24.	30.9.2023	1 192,00
25.	31.10.2023	1 192,00
26.	30.11.2023	1 192,00
27.	31.12.2023	1 192,00
28.	31.1.2024	1 192,00
29.	29.2.2024	1 192,00
30.	31.3.2024	1 192,00
31.	30.4.2024	1 192,00
32.	31.5.2024	1 192,00
33.	30.6.2024	1 192,00
34.	31.7.2024	1 192,00
35.	31.8.2024	1 192,00
36.	30.9.2024	1 192,00
37.	31.10.2024	1 192,00
38.	30.11.2024	1 192,00



11141320

39.	31.12.2024	1 192,00
40.	31.1.2025	1 192,00
41.	28.2.2025	1 192,00
42.	31.3.2025	1 192,00
43.	30.4.2025	1 192,00
44.	31.5.2025	1 192,00
45.	30.6.2025	1 192,00
46.	31.7.2025	1 192,00
47.	31.8.2025	1 192,00
48.	30.9.2025	1 192,00
49.	31.10.2025	1 192,00
50.	30.11.2025	1 192,00
51.	31.12.2025	1 192,00
52.	31.1.2026	1 192,00
53.	28.2.2026	1 192,00
54.	31.3.2026	1 192,00
55.	30.4.2026	1 192,00
56.	31.5.2026	1 192,00
57.	30.6.2026	1 192,00
58.	31.7.2026	1 192,00
59.	31.8.2026	1 192,00
60.	30.9.2026	1 192,00
61.	31.10.2026	1 192,00
62.	30.11.2026	1 192,00
63.	31.12.2026	1 192,00
64.	31.1.2027	1 192,00
65.	28.2.2027	1 192,00
66.	31.3.2027	1 192,00
67.	30.4.2027	1 192,00
68.	31.5.2027	1 192,00
69.	30.6.2027	1 192,00
70.	31.7.2027	1 192,00
71.	31.8.2027	1 192,00
72.	30.9.2027	1 192,00
73.	31.10.2027	1 192,00
74.	30.11.2027	1 192,00
75.	31.12.2027	1 192,00
76.	31.1.2028	1 192,00
77.	29.2.2028	1 192,00
78.	31.3.2028	1 192,00
79.	30.4.2028	1 192,00
80.	31.5.2028	1 192,00
81.	30.6.2028	1 192,00
82.	31.7.2028	1 192,00
83.	31.8.2028	1 192,00
84.	30.9.2028	1 192,00



11141320

85.	31.10.2028	1 192,00
86.	30.11.2028	1 192,00
87.	31.12.2028	1 192,00
88.	31.1.2029	1 192,00
89.	28.2.2029	1 192,00
90.	31.3.2029	1 192,00
91.	30.4.2029	1 192,00
92.	31.5.2029	1 192,00
93.	30.6.2029	1 192,00
94.	31.7.2029	1 192,00
95.	31.8.2029	1 192,00
96.	30.9.2029	1 192,00
97.	31.10.2029	1 192,00
98.	30.11.2029	1 192,00
99.	31.12.2029	1 192,00
100.	31.1.2030	1 192,00
101.	28.2.2030	1 192,00
102.	31.3.2030	1 192,00
103.	30.4.2030	1 192,00
104.	31.5.2030	1 192,00
105.	30.6.2030	1 192,00
106.	31.7.2030	1 192,00
107.	31.8.2030	1 192,00
108.	30.9.2030	1 192,00
109.	31.10.2030	1 264,00
Spolu		130 000,00